

Hos

Chapter 3

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

וּמִנְאֶפֶת רָע אֶהְבֵּת אֲשֶׁה אֶהְבֵּ- לָךְ עוֹד אֵלַי יְהוָה וַיֹּאמֶר 1
र-जारकर्मी अर्को-पुरुषको प्रेम-पाइने- एक-स्त्रीलाई प्रेम-गर- जाऊ फेरि मलाई परमप्रभुले र-भन्नुभयो
H5003 H7453 H0157 H0802 H0157 H3212 H5750 H0413 H3068 H0559

אֶחָרִים אֱלֹהִים אֶל- פְּנִים וְהֵם יִשְׂרָאֵל בְּנֵי אֶת- יְהוָה כְּאֶהְבֵּת
अरूका देवताहरू- -तिर फर्किन्छन् तर-तिनीहरू इस्राएललाई सन्तानहरू- - परमप्रभुले प्रेमजस्तै-
H0312 H0430 H0413 H6437 H1992 H3478 H0853 H3068 H0160

וְאֶהְבֵּי אֲשִׁישִׁי עֲנָבִים:
र-प्रेम-गर्छन् दाखका-टुक्रा अङ्कुरका।
H0157 H0809 H6025

त्यसपछि परमप्रभुले मलाई फेरि भन्नुभयो, “गोमेरका धेरै प्रेमीहरू छन्। तर तिमीले उसलाई प्रेम गरिरहनु पर्छ। किन? किनभने तिम्रो व्यवहार परमप्रभुको जस्तो हुनु पर्छ। परमप्रभुले इस्राएलका मानिसहरूलाई माया गर्नु हुन्छ अनि गरिरहनु हुन्छ। तर तिनीहरू चाहिँ अरू देवताहरूलाई पूजा गरिरहन्छन्। अनि तिनीहरू दाखको रोटी खानु रूचाउँछन्।”

וְלֶחֶם וְשֵׁרִים וְחֶמֶר כָּסֶף עֶשֶׂר בְּחֻמְשָׁה לֵי וַאֲכַרְהָ 2
र-आधा-खोमेर जौ-अन्न र-एक-खोमेर चाँदीको-टुक्रामा दश- पन्ध- आफ्नो-लागि र-मैले-उनलाई-किनेँ
H3963 H8184 H3701 H6240 H2568

שֵׁרִים:
जौ-अन्नमा।
H8184

यसैकारण मैले गोमेरलाई पन्ध सिक्क चाँदी र नौ बुशल + 3:2 नौ बुशल अढाई मुरी अर्थात “200 किलोग्राम जौ।” जौ दिएर किनेर ल्याएँ।

לֵאִישׁ אֶחָד מִתְּהֵי וְלֹא תִזְנֶי וְלֹא לֵא לִי תִשָּׁבֵי רָבִים יָמַי אֵלַי וַיֹּאמֶר 3
अर्को-पुरुषको हुनेछौ र-होइन व्यभिचार-गर्नेछौ होइन मसँग तिमी-बस्नेछौ लामो धेरै-दिन उनलाई र-मैले-भर्ने
H0376 H1961 H3808 H2181 H3808 H3427 H3117 H0413 H0559

וְגַם- אֵלַי: אֲנִי
तिम्रो-लागि। म र-म-पनि-
H0413 H0589 H1571

तब मैले उसलाई भने, “तिमी मेरो घरमा धेरै दिन बस्नेछौ। तिमी वेश्या जस्तो हुनेछैनौ। तिमी अर्को लोग्ने मानिससित बस्नेछैनौ। अनि म तिम्रो पत्नी हुनेछु।”

זָבַח וְאֵין שָׂר וְאֵין מֶלֶךְ אֵין יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יִשְׁבֹּו רָבִים יָמַי וְכִי 4
बलिदान र-बिना- नेता र-बिना- राजा बिना- इस्राएलका सन्तानहरू- बस्नेछन् लामो धेरै-दिन किनभने-
H2077 H0369 H8269 H0369 H4428 H0369 H3478 H3427 H3117

וְתַרְפִּים: אֵפֹד וְאֵין מַצְבֵּה וְאֵין
र-तेरापीम। एपोद र-बिना- स्तम्भ र-बिना-
H8655 H0646 H0369 H4676 H0369

यही प्रकारले, इस्राएलका मानिसहरू धेरै दिनसम्म राजा र नेता बिना रहनेछन्। तिनीहरू बिना बलि र बिना स्मृति-पत्थर नै रहनेछन। तिनीहरूसित न एपोद न कुलदेवता नै रहनेछन्।

דָּוָד	וְאֵת	אֱלֹהֵיהֶם	יְהוָה	אֶת-	וּבְקִשׁוֹ	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	יָשְׁבוּ	אֲחֵר
दाऊद-	र-	तिनीहरूको-परमेश्वरलाई	परमप्रभु-	-	र-खोज्नेछन्	इसाएलका	सन्तानहरू-	फर्कनेछन्	पछि
H1732	H0853	H0430	H3068	H0853	H1245	H3478		H7725	
פ	הַיָּמִים :	בְּאַחֲרֵית	טוֹבוֹ	וְאֶל-	יְהוָה	אֶל-	וּפְחָדָו	מִלְכָּם	
।	दिनहरूमा।	अन्त्यका-	उहाँको-भलाइ	र-तिर-	परमप्रभु-	-तिर	र-काम्नेछन्-डरले	तिनीहरूको-राजालाई	
	H3117	H0319	H2898	H0413	H3068	H0413	H6342	H4428	

त्यसपछि इसाएलका मानिसहरू फर्किने छन। तब परमप्रभु आपना परमेश्वरको र राजा दाऊदको खोजीमा लाग्नेछन्। अन्तमा तिनीहरू परमप्रभु र उहाँको उद्धारतातिर आउँनेछन्।